



**Europäisches  
Patentamt**

**European  
Patent Office**

**Office européen  
des brevets**

# Urkunde    Certificate    Certificat

Es wird hiermit bescheinigt, daß für die in der beigefügten Patentschrift beschriebene Erfindung ein europäisches Patent für die in der Patentschrift bezeichneten Vertragsstaaten erteilt worden ist.

It is hereby certified that a European patent has been granted in respect of the invention described in the annexed patent specification for the Contracting States designated in the specification.

Il est certifié qu'un brevet européen a été délivré pour l'invention décrite dans le fascicule de brevet ci-joint, pour les Etats contractants désignés dans le fascicule de brevet.

**Europäisches Patent Nr.**

**European Patent No.**

**Brevet européen n°**

1016398

**Patentinhaber**

**Proprietor of the Patent**

**Titulaire du brevet**

Maier, Eugen  
Molkereistrasse 2  
87730 Bad Grönenbach-Ittelsburg/DE

Krautmann, Bernhard  
Siedlungsweg 20  
88457 Oberopfingen/DE

München, den    28.07.04  
Munich,     
Fait à Munich, le

Alain Pompidou

Präsident des Europäischen Patentamts  
President of the European Patent Office  
Président de l'Office européen des brevets